

**Germany-Dessau-Roßlau: Environmental standards other than for construction**  
**OJ S 194/2022 07/10/2022**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Umweltbundesamt, Referat Z 1.5, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Wörlitzer Platz 1

Town: Dessau-Roßlau

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Postal code: 06844

Country: Germany

E-mail: [Noreen.Kaeschner@uba.de](mailto:Noreen.Kaeschner@uba.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.umweltbundesamt.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=481146>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=481146>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Entsendung externer Normungsexpertinnen und -experten zur fachlichen Unterstützung im Technischen Komitee (TC) 322 und 207 des ISO-Netzwerks und den begleitenden Arbeitsgruppen sowie des DIN

Reference number: 175370\_39 730/0016

**II.1.2. Main CPV code**

90711200 Environmental standards other than for construction

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

In den Jahren 2023 und 2024 finden die Sitzungen des TC 322 und des TC 207 sowie der zuarbeitenden Arbeitsgruppen im ISO statt. Dazu sollen die Vor- und Nachbereitungen vorgelegt und UBA in den Sitzungen vertreten werden.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Am Sitz des AN. Ggf. erforderliche Reisen zu nationalen und internationalen Sitzungen, sollten diese nicht online stattfinden (können).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die internationalen Standardorganisation (ISO) baut die Normen zum Thema Sustainable Finance zukünftig weiter aus. Derzeit wird im Technischen Komitee 322 Sustainable Finance (TC 322) eine Familie von Standards zum Thema Sustainable Finance erarbeitet. Auf deutscher Seite existiert im DIN e. V. ein Arbeitsausschuss Sustainable Finance, in dem die Vorgänge gebündelt begleitet werden.

Das Thema Sustainable Finance ist für das Umweltbundesamt äußerst wichtig, da in diesem Bereich die Umwelt- und die Finanzsphäre direkt miteinander interagieren. Das Umweltbundesamt arbeitet deshalb in den genannten Arbeitsgruppen und Aktivitäten mit. In die Normungstätigkeit können dabei auch die Ergebnisse aktueller Forschungsprojekte eingebracht werden.

Das Projekt ist in 3 Arbeitspakete aufgeteilt. Die Ergebnisse zu den einzelnen Arbeitsschritten sollen dokumentiert und elektronisch vorgelegt werden:

- Arbeitspaket 1 - Mitarbeit im TC 322 und den begleitenden Arbeitsgruppen
- Arbeitspaket 2 - Mitarbeit im TC 207 und den begleitenden Arbeitsgruppen
- Arbeitspaket 3 - Mitarbeit in der DIN-Arbeitsgruppe

Der Auftrag wird zunächst für einen Zeitraum von ca. 12 Monaten vergeben. Es besteht die Option der dreimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate, bis längstens 25.11.2026.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option der dreimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate, bis längstens 25.11.2026.

#### **II.2.10.**

## **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Es besteht die Option der dreimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate, bis längstens 25.11.2026.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Die den Vergabeunterlagen beigefügte Eigenerklärung/ datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung (Erklärung zur Zuverlässigkeit in Bezug auf die ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Erklärung über die Zuverlässigkeit, Fachkunde und Leistungsfähigkeit, Erklärung, dass der Bieter die Bewerbungs- und Vertragsbedingungen anerkennt, datenschutzrechtliche Einwilligung);

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Gute Kenntnisse des Themas Sustainable Finance. Nachzuweisen durch mind. ein erfolgreich abgeschlossenes Projekt in diesem Themenbereich oder vgl. Leistungen innerhalb der letzten 3 Jahre zu benennen. Aus der Expertise müssen Leistungsgegenstand, Auftraggeber, Auftragshöhe und Zeitraum eindeutig hervorgehen.
  - Erfahrungen in der Gremienarbeit. Nachzuweisen durch mind. eine Referenz, nicht älter als 3 Jahre
  - Leistungsfähigkeit des Bieters/AN: der AN verfügt über entsprechendes Personal, was den Anforderungen nach Nr. 5.3 der Leistungsbeschreibung entspricht. Nachzuweisen durch eine formlose Erklärung im Angebot. Der Anbietende erklärt, dass er über die erforderliche Leistungsfähigkeit verfügt, um das Vorhaben vertragsgemäß bearbeiten zu können. Das gilt auch für die personelle Absicherung zur Teilnahme an den notwendigen Sitzungsterminen.
- Minimum level(s) of standards possibly required:  
Anforderungen an das Personal nach Nr. 5.3 der Leistungsbeschreibung:  
Im Rahmen des Auftrages dürfen nur Personen eingesetzt werden, die die nachfolgenden Mindestanforderungen/Qualifikationen erfüllen:
- Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in(nen) oder sonstige Person(en), der/die aufgrund gleichwertiger Fähigkeiten und seiner/ihrer Erfahrungen entsprechende Tätigkeiten ausübt/en (Wissenschaftliches Hochschulstudium oder eine vergleichbare Qualifikation),
  - sehr gute Englischkenntnisse (u. a. Tätigkeit in englischer Sprache, zum Beispiel in Gremien).

Auf Verlangen sind dem Auftraggeber die Nachweise der Qualifikation und Belege für die Berufserfahrung im ausgeschriebenen Themenbereich vorzulegen. Der Auftraggeber ist zum Austausch des Personals berechtigt, soweit die Mindestanforderungen nicht erfüllt werden.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/11/2022 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 13/12/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/11/2022 Local time: 13:00

Place:

06844 Dessau-Roßlau

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder andere Personen sind nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Für die o. g. Ausschreibung ist die Abgabe eines Angebotes ausschließlich in elektronischer Form (Textform nach § 126b BGB) über die e-Vergabeplattform des Bundes zugelassen. Nur wenn Sie die Teilnahme an der Ausschreibung über den Angebotsassistenten der e-Vergabe beantragen, werden Sie über etwaige Änderungen der Unterlagen aktiv informiert und können Bieterfragen zur Ausschreibung stellen bzw. die Antworten hierzu automatisch erhalten. Über die e-Vergabe können Sie Vergabeverfahren vollständig elektronisch abwickeln. Der übliche Postweg entfällt. Postalisch übermittelte Angebote werden ausgeschlossen.

Wie Sie sich an der e-Vergabe registrieren und am elektronischen Verfahren teilnehmen können, erfahren Sie unter <https://www.evergabe-online.info/>.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
entsprechend den Regelungen in § 160 GWB

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/10/2022